



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION  
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE  
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ  
اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات  
政府间海洋学委员会

UNESCO - 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France  
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18  
E-mail: [v.ryabinin@unesco.org](mailto:v.ryabinin@unesco.org)

**Lettre circulaire de la COI n° 2821**  
(Disponible en anglais et en français)

IOC/VR/BA/DCS/eb  
7 décembre 2020

**Aux :** Contacts nationaux pour les tsunamis (TNC) du GIC/NEAMTWS  
Points focaux pour l'alerte aux tsunamis (TWFP) du GIC/NEAMTWS

**Cc :** Agences nationales de coordination chargées d'assurer la liaison avec la COI dans les États membres  
Délégations permanentes/missions d'observation auprès de l'UNESCO et commissions nationales pour l'UNESCO des États membres<sup>1</sup> du GIC/NEAMTWS  
Comité directeur du GIC/NEAMTWS  
Président et Vice-Présidents du GIC/NEAMTWS

**Objet :** **Le Programme Tsunami Ready au sein du Groupe intergouvernemental de coordination du Système d'alerte rapide aux tsunamis et de mitigation dans l'Atlantique du Nord-Est, la Méditerranée et les mers adjacentes (GIC/NEAMTWS) : désignation d'experts et manifestation d'intérêt pour l'expérimentation du programme Tsunami Ready au niveau local**

Depuis 2017, sur recommandation du Groupe de travail sur les systèmes d'alerte aux tsunamis et autres aléas liés au niveau de la mer, et de mitigation (TOWS-WG), qui coordonne la mise en place des systèmes régionaux d'alerte aux tsunamis, les groupes intergouvernementaux de coordination régionaux connexes envisagent d'adapter les principes directeurs du Système d'alerte aux tsunamis et autres risques côtiers dans la mer des Caraïbes et les régions adjacentes (CARIBE-EWS) pour la préparation aux tsunamis en vue de l'élaboration de principes directeurs cohérents et harmonisés au niveau mondial pour la préparation des communautés. Le programme de la région CARIBE-EWS pour une certification des communautés fondée sur les résultats de Tsunami Ready a d'abord été adapté et testé dans le Pacifique et l'océan Indien. Le programme Tsunami Ready gagne en visibilité grâce à la mise en place de la sensibilisation aux tsunamis dans les communautés et auprès des autorités, par le biais d'exercices de communication et de préparation aux vagues de tsunami, ainsi que de programmes de formation, d'information, de préparation et de certification des communautés.

<sup>1</sup> Albanie, Algérie, Allemagne, Belgique, Bulgarie, Cabo Verde, Chypre, Croatie, Danemark, Égypte, Espagne, Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Israël, Italie, Liban, Libye, Malte, Maroc, Mauritanie, Monaco, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République arabe syrienne, Roumanie, Royaume-Uni, Slovénie, Suède, Tunisie, Turquie, Ukraine.

**Chairperson**

Mr Ariel Hernan TROISI  
Technical Secretary  
Navy Hydrographic Service  
Av. Montes de Oca 2124  
C1270ABV Buenos Aires  
ARGENTINA

**Executive Secretary**

Dr Vladimir RYABININ  
Intergovernmental Oceanographic  
Commission — UNESCO  
7 Place de Fontenoy  
75352 Paris Cedex 07 SP  
FRANCE

**Vice-Chairpersons**

Ms Monika BREUCH-MORITZ  
c/o Secretariat of German IOC Section  
Federal Maritime and Hydrographic Agency  
Bernhard-Nocht-Str. 78  
20359 Hamburg  
GERMANY

Dr Alexander FROLOV  
Assistant to the President  
National Research Center "Kurchatov Institute"  
Academika Kurchatova pl., 1  
123182 Moscow  
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA  
Navy Captain (Ret) Directorate  
of Hydrography and Navigation  
Rua Barao de Jaceguai S/N  
24048-900 Niterói  
BRAZIL

Dr Satheesh Chandra SHENOI  
Former Director  
Indian National Centre for Ocean  
Information Services (INCOIS)  
Pragati Nagar, Nizampet  
P.O. 500090 Hyderabad  
INDIA

Dr Karim HILMI  
Head of Oceanography Department  
Institut National de Recherche  
Halieutique (INRH)  
02, Boulevard Sidi Abderrahmane  
Ain Diab  
20180 Casablanca  
MOROCCO

En conséquence, le Groupe intergouvernemental de coordination du Système d'alerte rapide aux tsunamis et de mitigation dans l'Atlantique du Nord-Est, la Méditerranée et les mers adjacentes (GIC/NEAMTWS) a recommandé, à sa 14<sup>e</sup> session (2017), de mettre l'accent sur l'éducation, la sensibilisation et la préparation aux tsunamis, et d'envisager d'adapter les programmes de préparation et de certification des communautés, tels que Tsunami Ready\*, pour la région de l'Atlantique du Nord-Est, de la Méditerranée et des mers adjacentes, notamment les cartes, plans et procédures d'évacuation en cas de tsunami (TEMPP) et concernant le risque de tsunami.

L'important tsunami récemment déclenché par un séisme de magnitude 7,0 Mw, qui a frappé l'île de Samos (Grèce) et le littoral de la mer Égée dans la région d'Izmir (Turquie) le 30 octobre 2020, a montré – une fois de plus – la difficulté d'alerter lors des tsunamis localisés et soudains, qui mettent à mal la capacité des autorités locales et des communautés à risque de prendre des mesures rapides. Cet événement constitue un nouvel appel urgent, après l'avertissement du 20 juillet 2017 et le tsunami de Bodrum (Turquie)-Kos (Grèce), à améliorer l'état de préparation des communautés et la capacité de faire face aux tsunamis au niveau local.

Lors de leur récente session en ligne (24-26 novembre 2020), les [groupes de travail et équipes spéciales du GIC/NEAMTWS](#) ont accueilli avec satisfaction et salué les mesures prises par certaines villes en France (Cannes), Italie (municipalités de Minturno, Palmi et Marzamemi-Pachino) et Espagne (Chipiona, province de Cadix) pour lancer le processus de certification « Tsunami Ready ». Les participants à la réunion sont convenus de constituer un groupe dédié à la préparation des communautés aux tsunamis au sein du Groupe de travail 4 sur la sensibilisation de la population, la préparation et la mitigation, qui fera rapport au GIC/NEAMTWS à sa prochaine session en novembre 2021.

En vertu de cette initiative, j'ai le plaisir, au nom du Président du GIC/NEAMTWS, d'inviter les contacts nationaux pour les tsunamis (TNC) à désigner des experts qui feront partie de ce nouveau groupe sur la préparation des communautés aux tsunamis au sein du Groupe de travail 4 sur la sensibilisation de la population, la préparation et la mitigation. Ils seront chargés de coordonner, d'élaborer et de recommander des stratégies, des mesures et un plan de mise en œuvre pour la préparation des communautés aux tsunamis dans le cadre du GIC/NEAMTWS.

Je voudrais également saisir cette occasion pour demander aux États membres de faire connaître leur souhait d'expérimenter le programme Tsunami Ready sur leur territoire.

Les noms, postes et adresses électroniques des experts, ainsi que le souhait d'expérimenter le programme Tsunami Ready, doivent être communiqués par courrier électronique à M. Denis Chang Seng, Secrétaire technique du GIC/NEAMTWS, au plus tard le 8 janvier 2021, à l'adresse suivante : [d.changseng@unesco.org](mailto:d.changseng@unesco.org).

Je vous prie d'agréer les assurances de ma très haute considération,

*[signature]*

Vladimir Ryabinin  
Secrétaire exécutif

\*[Tsunami Ready](#) est un programme, basé sur le volontariat, de certification des communautés qui favorise la préparation au risque de tsunami dans le cadre d'une collaboration active des institutions fédérales, nationales/territoriales et locales chargées de gérer les situations d'urgence, des responsables locaux et de la population. Le programme a pour principal objectif d'améliorer la sécurité de la population avant, pendant et après un tsunami. La réalisation de cet objectif passe par l'élaboration de principes directeurs permettant d'atteindre un niveau standard de capacité en matière de préparation, d'atténuation des risques et de réponse aux tsunamis en travaillant avec

les communautés pour les aider à respecter ces principes et à être finalement reconnues comme étant parées contre les tsunamis. À ce jour, 26 communautés, réparties dans 18 pays et territoires des Caraïbes, du Pacifique et de l'océan Indien, ont été reconnues par la COI de l'UNESCO comme étant parées contre les tsunamis.